

華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第四一四二號
今日出報七張
零售每份五分
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二四
經理：張七
副經理：張八
編輯：張九
印刷：張十

廿二個月來香港人生活費普遍上漲

蘇波要求美國

先行撤退美軍

方能和談越戰

莫斯科打破華盛頓和談幻想

美機衝破雲風雨

炸北越緩衝

毀油庫交通

美總統今日轉亞洲

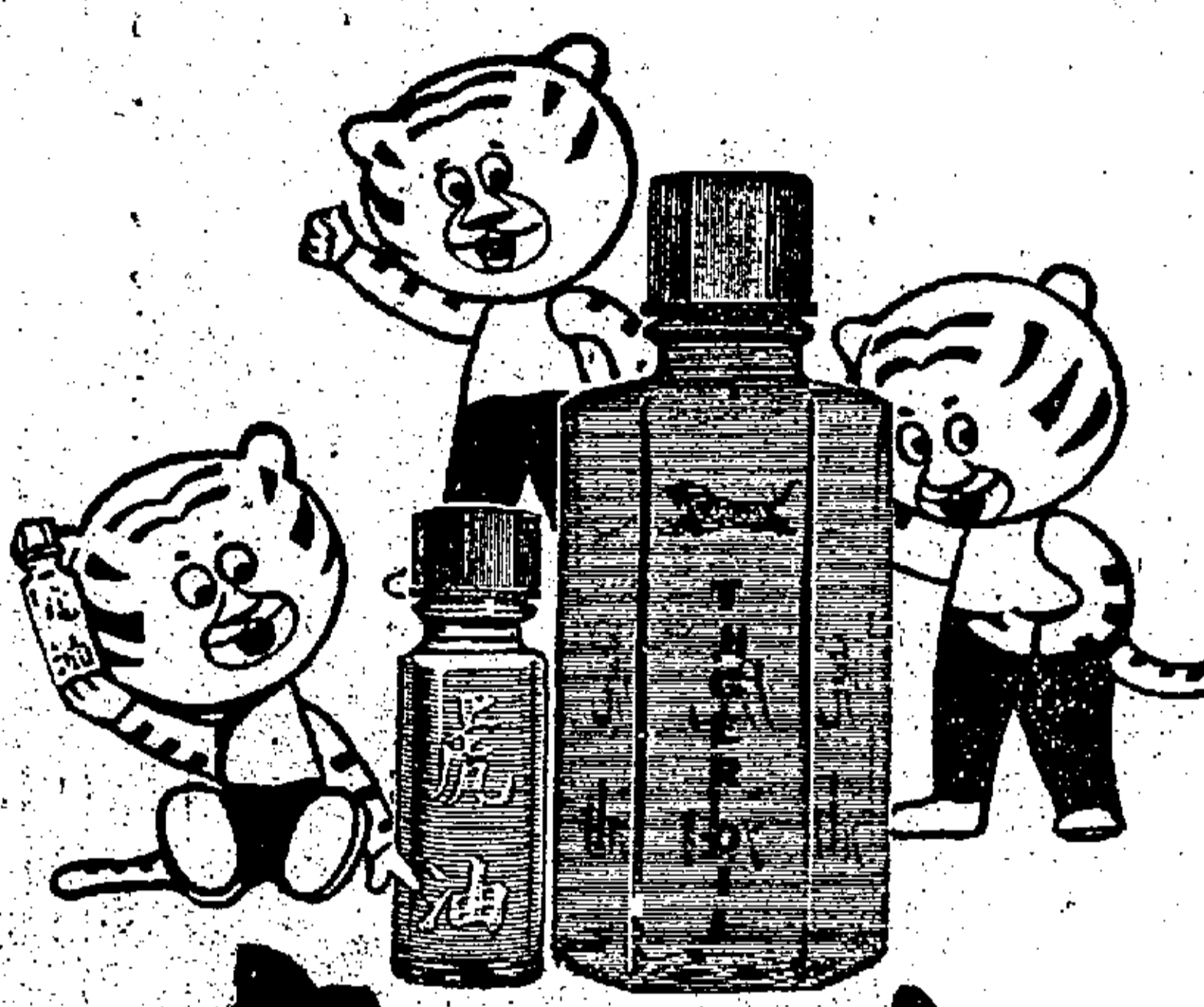
東亞局勢緊張

美海軍總司令急行

美總統今日轉亞洲

東亞局勢緊張

美海軍總司令急行



虎油

驅風救急 萬病回春

虎豹兄弟有限公司

虎標萬金油



美軍撤退法國基地不少 法國人面臨失業

國員會國聯求要

佈散器武核止防

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

胃腸專藥

WINFIELD GARDENS

永富苑

跑馬地山光道34-40號

分層租售

準本月入伙

每呎祇售\$55.-起

歡迎參觀

永富企業有限公司

中環德輔道中銀行大廈十八樓

電話：221240 228144

蘇聯波蘭聯合聲明

指責中共破壞 共黨援助北越

共黨援助北越

【莫斯科十六日電】蘇聯波蘭聯合聲明，指責中共破壞，共黨援助北越。聲明指出，中共在越南境內，正積極援助北越共產黨，企圖破壞越南之統一與和平。此舉不僅損害越南之利益，亦對東南亞之和平穩定構成威脅。蘇聯與波蘭政府對此表示強烈譴責，並呼籲中共停止此類行為，以維護地區之和平與穩定。

日內秘密會議

安排對付中共

將向世界公開斥責紅衛兵亂搞

中共首先聲明

拒絕印尼出面

調停越南戰爭

注意莫斯科的手法

加強管制汽車

車機械

美蘇秘密聯盟

準備進攻

海外各地

自願做紅衛兵



旋風掃過美國加州 加州風災造成重大損失，全省各地均受災，無一倖免之虞。(合衆社電)

【莫斯科十六日電】蘇聯波蘭聯合聲明，指責中共破壞，共黨援助北越。聲明指出，中共在越南境內，正積極援助北越共產黨，企圖破壞越南之統一與和平。此舉不僅損害越南之利益，亦對東南亞之和平穩定構成威脅。蘇聯與波蘭政府對此表示強烈譴責，並呼籲中共停止此類行為，以維護地區之和平與穩定。

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，指責中共在越南境內之軍事行動。聲明指出，中共之行為嚴重威脅到東南亞之和平與穩定。美國政府表示，將密切關注事態發展，並採取必要措施以維護地區安全。此舉引起國際社會之廣泛關注，各方正密切注視事態之演變。

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，指責中共在越南境內之軍事行動。聲明指出，中共之行為嚴重威脅到東南亞之和平與穩定。美國政府表示，將密切關注事態發展，並採取必要措施以維護地區安全。此舉引起國際社會之廣泛關注，各方正密切注視事態之演變。

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，指責中共在越南境內之軍事行動。聲明指出，中共之行為嚴重威脅到東南亞之和平與穩定。美國政府表示，將密切關注事態發展，並採取必要措施以維護地區安全。此舉引起國際社會之廣泛關注，各方正密切注視事態之演變。

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，指責中共在越南境內之軍事行動。聲明指出，中共之行為嚴重威脅到東南亞之和平與穩定。美國政府表示，將密切關注事態發展，並採取必要措施以維護地區安全。此舉引起國際社會之廣泛關注，各方正密切注視事態之演變。

脫苦海油

鎮痛消炎恢復疲勞最佳新藥

噴射式

脫苦海油(噴射式)是用特製脫苦海油主要成分製成，除具鎮痛消炎之功效外，因射入皮膚深處，故能迅速發揮其功效。

特點：

1. 在貼於皮膚使用不便之關節，髮毛部位或有礙之部位，噴射式最為適用。
2. 本藥對皮膚呼吸及皮膚過敏無副作用，因而使用後不會發生癢癢現象。
3. 為配合運動及按摩，推進肌肉之活力，噴射於肩關節及肘關節，可獲輕快舒適之感覺。
4. 於激烈運動後，將本藥噴射於四肢及肌肉，能消除疲勞，恢復體力。
5. 對於頭痛、腰痛、神經痛、關節痛、肌肉痛、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢等，均有顯著療效。
6. 本藥有抗凝作用，所以能預防血栓及血管之發生，故對心臟病及中風後遺症，噴射之亦有效。
7. 脫苦海油(噴射式)使用時，因無色無味，故無須避人，既無副作用，更不損皮膚。
8. 此藥含有多種維他命主要成分，能強力滋潤皮膚，使皮膚細嫩，光澤，無須塗抹。

主治：

肌肉痛、關節痛、腰痛、背痛、打撲傷、扭傷、挫傷、燙傷、凍瘡、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢、皮膚過敏、皮膚呼吸、皮膚過敏無副作用。

鈴木日本堂股份有限公司製造

總代理：華商進口有限公司

香港灣仔街九號五〇二室 電話：236833-222948

【華盛頓十六日電】美國政府今日發表聲明，指責中共在越南境內之軍事行動。聲明指出，中共之行為嚴重威脅到東南亞之和平與穩定。美國政府表示，將密切關注事態發展，並採取必要措施以維護地區安全。此舉引起國際社會之廣泛關注，各方正密切注視事態之演變。

馬力克啓程訪蘇 商談延期還債

圖恢復印尼「進步國家」印象 並將談及越局與外交界認爲成就有限

【路透社倫敦十六日電】馬力克克氏於今日啓程赴莫斯科，與蘇聯政府商談延期還債問題。馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

馬力克克氏在啓程前表示，此行旨在恢復印尼在國際外交界之進步國家印象，並將就越南局勢與外交界之成就進行有限之商談。

印尼學生重新組織 小心清除滲透份子

嚴防滋事引起無謂騷動 準備再提出要求審判蘇加諾

【合衆社雅加達十六日電】印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

印尼學生重新組織，嚴防滋事引起無謂騷動，準備再提出要求審判蘇加諾。

本港新聞

生活費普遍上漲

（本報專訊）古人說「民以食為天」，食米、油、鹽、柴、米、油、鹽、柴，是生活必需品，也是生活費的主要部分。最近，由於物價普遍上漲，生活費亦隨之增加。據統計，九月份的生活費指數，較去年同期上升了百分之十。其中，食米、油、鹽、柴、米、油、鹽、柴，是生活必需品，也是生活費的主要部分。最近，由於物價普遍上漲，生活費亦隨之增加。據統計，九月份的生活費指數，較去年同期上升了百分之十。其中，食米、油、鹽、柴、米、油、鹽、柴，是生活必需品，也是生活費的主要部分。最近，由於物價普遍上漲，生活費亦隨之增加。據統計，九月份的生活費指數，較去年同期上升了百分之十。

不敢去拜山

大陸人民在今年重陽節，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

也無山可拜

不知有父母更忘拜祖宗。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

紅兵自己互相鬥爭

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

反毛刺工廠被炸

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

香港商行工廠向泰國進軍

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

推廣貿易

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

麥道軻

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

獎金捐欸

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

請認今日認欸

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

麥道軻

據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。據悉，由於物價上漲，生活費增加，大陸人民在重陽節期間，不敢去拜山。

回首當年 (一九五二年十月十七日) 香港各界慶祝中華人民共和國成立週年紀念大會...

美美 司公限有貨百童兒 念紀年週六卅 價減大 時及季換、裝女裝童、套外衫毛 內仿、丁長、袋衫、套女 衣毛、恤袖、裝裙、裝 送買二 七折 一律 部品用育體樓五店總 覽展型模械器操體 樓六店總 車傢嬰 輛似孩 樓三店總 用服孕 品裝婦 道敦彌角旺龍九 店總 行生道余中道大港香 店分 美美 今天公眾假期 照常營業 尖沙咀漢口道陳列室不日開始營業 電話 675474 675476

奇異牌雪柜 可免費贏得價值 \$25,000 之獎品 頭獎：摩利士 1100 型轎車一輛 二獎：香港往東京往返頭等來回機票兩張 三獎：奇異牌 XB12DB 型雙門自動冷藏雪柜一座 另有其他十七項巨獎 物美價廉 奇異電器 品質至上 奇異牌雪柜容積大佔地小 最宜安設於廚房別墅病房醫務所寫字樓娛樂場所公館住宅 87 立方呎 TEC-2208 型 雙門自動冷藏雪柜 57 立方呎 TE-1608 型 雙門自動冷藏雪柜 71 立方呎 TE-2008 型 雙門自動冷藏雪柜 42 立方呎 CT-1208 型 食物冷藏櫃 40 立方呎 TT-1308 型 食物冷藏櫃 37 立方呎 TE-1308 型 食物冷藏櫃

本港新聞

九龍新界大競賽

參加者共十隊表演精彩

【本報訊】九龍新界大競賽，昨（廿）日在九龍新界大球場舉行。參加者共十隊，表演精彩。九龍新界大競賽，是九龍新界地區的一項重要體育盛事。今年共有十支隊伍參加，包括九龍、新界及香港各區。比賽項目包括足球、籃球、排球等。昨日是比賽的高潮，各隊在場上展開激烈競爭。觀眾席上座無虛席，氣氛熱烈。九龍新界大競賽委員會表示，希望透過這項比賽，能增進各隊之間的友誼，並推廣體育運動。

水隊冠軍獲杜利華盾

【本報訊】九龍新界大競賽水隊冠軍，昨（廿）日在九龍新界大球場舉行。冠軍隊伍獲頒發杜利華盾。杜利華盾是九龍新界大競賽的傳統獎盃，象徵著冠軍的榮譽。冠軍隊伍在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。九龍新界大競賽委員會表示，冠軍隊伍的表現值得嘉許，並希望他們能繼續努力，為地區爭光。

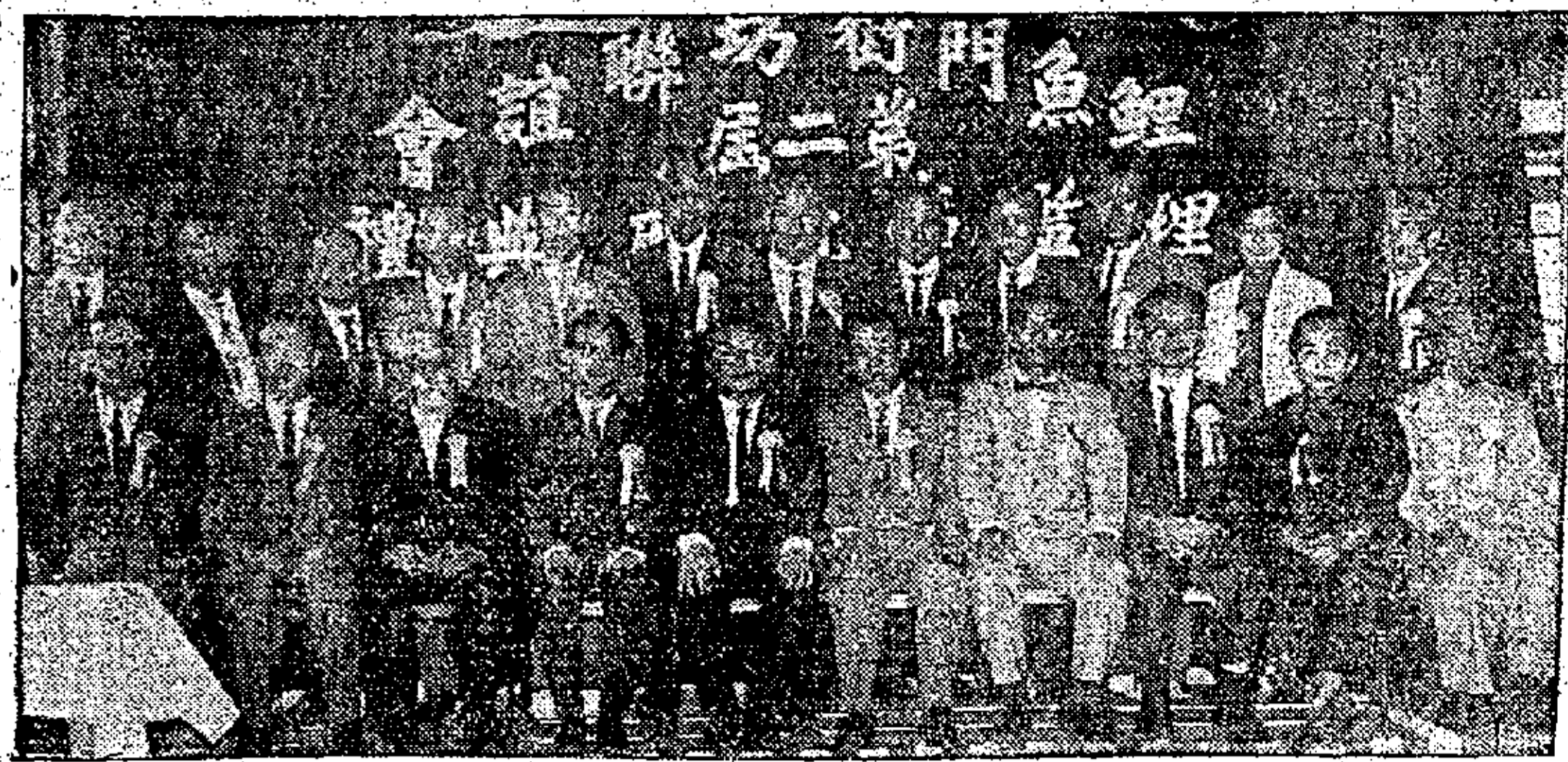
鯉魚門街坊聯誼會

新員就職聯歡盛況

【本報訊】鯉魚門街坊聯誼會，昨（廿）日舉行新員就職聯歡會。會中氣氛熱烈，新員紛紛致詞，表示將為街坊服務。聯誼會主席表示，新員的加入為聯誼會注入了新的活力，並表示將繼續為街坊提供各項服務。聯歡會中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。聯誼會表示，將繼續致力於促進街坊之間的友誼，並為社區發展作出貢獻。

新理長

【本報訊】新理長，昨（廿）日舉行就職典禮。新理長表示，將為街坊服務，並為社區發展作出貢獻。新理長在致詞時表示，將繼續秉承聯誼會的宗旨，為街坊提供各項服務，並為社區發展作出貢獻。就職典禮中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。聯誼會表示，將繼續致力於促進街坊之間的友誼，並為社區發展作出貢獻。



慈善換物會盛況

【本報訊】慈善換物會，昨（廿）日舉行換物會。會中氣氛熱烈，參加者紛紛將舊物換取新物。換物會主席表示，換物會的目的是為了減少浪費，並為有需要的人士提供幫助。換物會中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。換物會表示，將繼續致力於為有需要的人士提供幫助，並為社區發展作出貢獻。

謝氏宗親會

【本報訊】謝氏宗親會，昨（廿）日舉行聯歡會。會中氣氛熱烈，參加者紛紛致詞，表示將為宗親服務。聯歡會主席表示，聯歡會的目的是為了增進宗親之間的友誼，並為宗親提供各項服務。聯歡會中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。宗親會表示，將繼續致力於增進宗親之間的友誼，並為宗親提供各項服務。

新會所卅日開幕

【本報訊】新會所，昨（廿）日舉行開幕典禮。會中氣氛熱烈，參加者紛紛致詞，表示將為會所服務。開幕典禮主席表示，新會所的成立為會所注入了新的活力，並表示將繼續為會所提供各項服務。開幕典禮中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。會所表示，將繼續致力於為會所提供各項服務，並為社區發展作出貢獻。

公演潮劇開鑼

【本報訊】公演潮劇，昨（廿）日舉行開鑼儀式。會中氣氛熱烈，參加者紛紛致詞，表示將為潮劇服務。開鑼儀式主席表示，公演潮劇的目的是為了推廣潮劇藝術，並為潮劇愛好者提供觀賞機會。開鑼儀式中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。公演潮劇表示，將繼續致力於推廣潮劇藝術，並為潮劇愛好者提供觀賞機會。

五十人飛抵港

【本報訊】五十人，昨（廿）日飛抵香港。他們表示，將為香港服務，並為社區發展作出貢獻。這批人士是由某組織派出的，他們將在香港進行一項為期三天的訪問。訪問期間，他們將與當地的組織和人士進行交流，並為社區發展提供建議。這批人士的到訪，受到了當地的熱烈歡迎。

張真君昇座

【本報訊】張真君，昨（廿）日舉行昇座典禮。會中氣氛熱烈，參加者紛紛致詞，表示將為張真君服務。昇座典禮主席表示，張真君的昇座為典禮注入了新的活力，並表示將繼續為張真君提供各項服務。昇座典禮中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。張真君表示，將繼續致力於為張真君提供各項服務，並為社區發展作出貢獻。

張橋同鄉會

【本報訊】張橋同鄉會，昨（廿）日舉行聯歡會。會中氣氛熱烈，參加者紛紛致詞，表示將為同鄉服務。聯歡會主席表示，聯歡會的目的是為了增進同鄉之間的友誼，並為同鄉提供各項服務。聯歡會中還有精彩的文藝表演，場面熱鬧。同鄉會表示，將繼續致力於增進同鄉之間的友誼，並為同鄉提供各項服務。



莫將辛勞得來的積蓄 供火神!!!


惟願將辛勞得來的積蓄白白投入火坑呢！
但是如果你將錢財留在家中，那末，很容易就被火神所吞而遭意外損失。
無情的大火，在本港時有發生，成癡厥夏，所以最安全的方法莫如將積蓄存入香港上海滙豐銀行。



當你在香港上海滙豐銀行開戶儲蓄，則你每年可得利息三厘，並可隨時將款項提取。
若你將款項存入七日通知存款或三個月、六個月及一年之定期存款，則你最低限度，每年可得利息四厘半。
聰明的人士，絕不肯將血汗所得的金錢作冒險投資，所以你應將積蓄存入安全而又可生息的地方——香港上海滙豐銀行。

欲知詳情，請往就近
香港上海滙豐銀行 洽詢





赴美移民注意!

乘總統輪船經濟客位赴美之四大理由:

1. 票價最低由美金357元起 (約港幣2055元) 途經澳洲及檀香山。
2. 免付行李由人達三百五十磅之多。
3. 本公司可代為接洽在美國支付學款。
4. 本公司經驗豐富之職員，免費協助填妥簽證申請表格。


克利夫蘭總統輪 PRESIDENT CLEVELAND.....十月廿一日開
威爾遜總統輪 PRESIDENT WILSON.....十一月廿三日開
克利夫蘭總統輪 PRESIDENT CLEVELAND.....十二月七日開
以上船期均有餘額請速定位

美國總統輪船公司 華貴總統輪

經濟客位

旅途充滿樂趣·享受舒適愉快

美金三百五十七元包括十八天海上航程中西精美膳食並設各種高尚娛樂如甲板遊戲遊藝比賽麻雀牌電影及跳舞會等沿途均有華語之職員妥為照料。



美國總統輪船公司 香港太子大道二一五號 電話:二二〇一七

三院秋祭文武二帝

鄧錫爵主祭 輔政司華民司親臨
觀禮 歡迎善信參加 金榜題名

（本報訊）文、武、醫三院秋祭，定於本月廿日中午十二時，在九龍文咸街文咸廟舉行。主祭者為鄧錫爵，輔政司及華民司亦親臨觀禮。歡迎各界善信參加。金榜題名者，將於祭後舉行抽籤儀式，以資鼓勵。

通善壇贈醫閉幕

工作同人與義診醫師聯歡

（本報訊）通善壇贈醫義診，自開辦以來，深受各界人士之歡迎。茲因義診期滿，特於本月廿日中午十二時，在通善壇舉行閉幕典禮。工作同人與義診醫師聯歡，並由鄧錫爵主祭，輔政司及華民司親臨觀禮。閉幕典禮由鄧錫爵主持，並由輔政司及華民司致詞，勉勵義診醫師繼續努力，為社會服務。



（攝攝攝）（下）場廣拉多些艾（上）庭慰休大站務馬羅的華歐



（攝攝攝）（下）場廣拉多些艾（上）庭慰休大站務馬羅的華歐

實信廣告公司

柯士甸總行設港

（本報訊）實信廣告公司，現已遷往柯士甸新址辦公。該公司負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質的服務。該公司經營多年，信譽昭著，現已遷往柯士甸新址辦公。該公司負責人表示，新址環境優美，設備完善，將為客戶提供更優質的服務。

新式機械表演

工業界數百人參觀

（本報訊）新式機械表演，定於本月廿日中午十二時，在九龍文咸街文咸廟舉行。歡迎各界人士參加。該表演由多位機械師精心設計，展現了精湛的機械技術。工業界數百人參加了該表演，對機械技術的發展表示關注。

兒童圖書公司開幕

八折平售

（本報訊）兒童圖書公司，現已正式開幕。該公司經營各類兒童圖書，歡迎各界人士光臨。為慶祝開幕，該公司特舉行八折平售活動，歡迎各界人士光臨。該公司負責人表示，將致力於為兒童提供優質的圖書服務。

東亞大樓

八折平售

（本報訊）東亞大樓，現已正式開幕。該大樓經營各類百貨，歡迎各界人士光臨。為慶祝開幕，該大樓特舉行八折平售活動，歡迎各界人士光臨。該大樓負責人表示，將致力於為顧客提供優質的購物體驗。

日日班期

獨此一家

（本報訊）日日班期，獨此一家。該公司經營各類百貨，歡迎各界人士光臨。該公司負責人表示，將致力於為顧客提供優質的購物體驗。

噴射客機

直航星加坡及馬來西亞

（本報訊）噴射客機，直航星加坡及馬來西亞。該公司經營各類航空服務，歡迎各界人士光臨。該公司負責人表示，將致力於為顧客提供優質的航空服務。

馬來亞航空公司

精洽各大旅行社

（本報訊）馬來亞航空公司，精洽各大旅行社。該公司經營各類航空服務，歡迎各界人士光臨。該公司負責人表示，將致力於為顧客提供優質的航空服務。

美國大通銀行

香港皇后大道中十五號公主任

（本報訊）美國大通銀行，香港皇后大道中十五號公主任。該銀行經營各類金融服務，歡迎各界人士光臨。該銀行負責人表示，將致力於為顧客提供優質的金融服務。

積穀防飢

在大通銀行開戶儲蓄 存款不獨得到安全保障更可穩定生息日益增長積少成多未雨綢繆美善於此

（本報訊）積穀防飢，在大通銀行開戶儲蓄。該銀行經營各類金融服務，歡迎各界人士光臨。該銀行負責人表示，將致力於為顧客提供優質的金融服務。

總行：紐約市。分行：日本馬來西亞新加坡泰國印度澳洲美國歐洲中東非洲南美洲及其他各地。

港府華員會官校教師組將召開全體組員大會

對白皮書政策施行一年以來對官校教師之影響、由於一點一制實施而致之教學效率降低等方面 將提出檢討 又近日盛傳之官教師「朝九晚五」建議 亦將在會上併討論

【本報訊】港府華員會官校教師組將於本月廿一日（星期六）下午二時，在該會會議室召開全體組員大會，以對官校教師組之工作、對白皮書政策施行一年以來對官校教師之影響、由於一點一制實施而致之教學效率降低等方面，將提出檢討。又近日盛傳之官教師「朝九晚五」建議，亦將在會上併討論。

該會全體組員大會，係由該會主席主持，全體組員參加。大會之主要目的，在於檢討該會之工作，並對白皮書政策施行一年以來對官校教師之影響，提出意見。大會之議程，包括：一、主席報告；二、全體組員對白皮書政策施行一年以來對官校教師之影響之檢討；三、對近日盛傳之官教師「朝九晚五」建議之討論；四、其他事項。

該會主席表示，該會之工作，一向以改善官校教師之工作環境為宗旨。在過去一年中，該會曾向港府提出多項建議，並獲得港府之重視。他希望，通過此次大會之檢討，能進一步改善官校教師之工作環境，並提高教學效率。

港區學校交通安全隊 一年一度大檢閱

【本報訊】港區學校交通安全隊，將於本月廿二日（星期日）上午九時，在灣仔體育館舉行一年一度大檢閱。是次檢閱，由港島交通總督主持，並邀請各界人士參加。

是次檢閱，旨在展示學校交通安全隊之訓練成果，並提高公眾對學校交通安全之認識。檢閱項目包括：隊形訓練、交通指揮、急救訓練等。

參加是次檢閱之學校交通安全隊，包括：灣仔區、中環區、上環區、下環區、西貢區、新界區等之學校交通安全隊。此外，還有來自各區之警察、消防、醫護人員等參加。

論教師（朝九晚五）建議

【本報訊】關於「朝九晚五」建議，目前社會上正展開一場熱烈之討論。有人認為，該建議能減輕教師之工作壓力，提高教學質量；也有人認為，該建議會導致教學效率降低，影響學生之學習成果。

筆者認為，「朝九晚五」建議之實施，應視具體情況而定。如果教師之工作壓力過大，且教學質量受到影響，則該建議有其合理性。但如果教師之工作壓力並不大，且教學質量良好，則該建議之實施，可能會導致教學效率降低，影響學生之學習成果。

因此，在實施「朝九晚五」建議之前，應先進行全面之調查，了解教師之工作壓力及教學質量。如果調查結果顯示，教師之工作壓力過大，且教學質量受到影響，則可以考慮實施該建議。反之，則不應實施該建議。

女教師將率先表反對

【本報訊】關於「朝九晚五」建議，女教師將率先表反對。女教師認為，該建議會導致教學效率降低，影響學生之學習成果。此外，女教師還認為，該建議會導致教師之工作環境惡化，影響教師之身心健康。

女教師表示，她們在教學工作中，一直秉承著「勤勞、務實、負責」之宗旨，為學生之學習提供良好之教學環境。她們認為，「朝九晚五」建議之實施，將會破壞她們之教學環境，並影響她們之教學質量。

因此，女教師將率先表反對，並呼籲社會各界關注教師之工作環境及教學質量。她們希望，社會各界能理解教師之工作，並支持教師之工作。

世界道德重慶會 日分會會長過港

【本報訊】世界道德重慶會日分會會長，將於本月廿三日（星期一）下午二時，由香港乘船返回重慶。會長在港期間，曾與港府官員會面，並就加強兩地之合作及交流，交換意見。

會長表示，世界道德重慶會日分會，一直致力於促進兩地之合作及交流，並提高兩地之道德水平。他希望，通過此次訪問，能進一步加強兩地之合作及交流，並提高兩地之道德水平。

港區學校交通安全隊 一年一度大檢閱

【本報訊】港區學校交通安全隊，將於本月廿二日（星期日）上午九時，在灣仔體育館舉行一年一度大檢閱。是次檢閱，由港島交通總督主持，並邀請各界人士參加。

是次檢閱，旨在展示學校交通安全隊之訓練成果，並提高公眾對學校交通安全之認識。檢閱項目包括：隊形訓練、交通指揮、急救訓練等。

參加是次檢閱之學校交通安全隊，包括：灣仔區、中環區、上環區、下環區、西貢區、新界區等之學校交通安全隊。此外，還有來自各區之警察、消防、醫護人員等參加。

論教師（朝九晚五）建議

【本報訊】關於「朝九晚五」建議，目前社會上正展開一場熱烈之討論。有人認為，該建議能減輕教師之工作壓力，提高教學質量；也有人認為，該建議會導致教學效率降低，影響學生之學習成果。

筆者認為，「朝九晚五」建議之實施，應視具體情況而定。如果教師之工作壓力過大，且教學質量受到影響，則該建議有其合理性。但如果教師之工作壓力並不大，且教學質量良好，則該建議之實施，可能會導致教學效率降低，影響學生之學習成果。

因此，在實施「朝九晚五」建議之前，應先進行全面之調查，了解教師之工作壓力及教學質量。如果調查結果顯示，教師之工作壓力過大，且教學質量受到影響，則可以考慮實施該建議。反之，則不應實施該建議。

女教師將率先表反對

【本報訊】關於「朝九晚五」建議，女教師將率先表反對。女教師認為，該建議會導致教學效率降低，影響學生之學習成果。此外，女教師還認為，該建議會導致教師之工作環境惡化，影響教師之身心健康。

女教師表示，她們在教學工作中，一直秉承著「勤勞、務實、負責」之宗旨，為學生之學習提供良好之教學環境。她們認為，「朝九晚五」建議之實施，將會破壞她們之教學環境，並影響她們之教學質量。

因此，女教師將率先表反對，並呼籲社會各界關注教師之工作環境及教學質量。她們希望，社會各界能理解教師之工作，並支持教師之工作。

偉士牌電單車 最新型 150 S 為你們解決泊車困難 經濟耐用

偉士牌電單車，以其最新型 150 S 為代表，為廣大消費者解決泊車困難，並提供經濟耐用之選擇。該車採用先進之引擎技術，動力強勁，運行平穩。此外，該車還配備了多種安全設施，確保駕駛安全。

偉士牌電單車，不僅外觀時尚，且性能卓越。無論是城市街道還是郊外公路，該車都能為您提供舒適之駕駛體驗。此外，該車還具有經濟耐用之特點，能為您節省大量之維修及保養費用。

如果您對偉士牌電單車感興趣，請前往各經銷商處查詢。電話：227976。

日本



英航每日均有 直飛東京班機 下午四時起飛

乘英航機前往日本祇是數小時之
航程而置身於英航勞斯萊斯 707
噴射客機中所獲最舒適之享受實
資繫念欲知英航每日飛行詳情請
向各大旅行社或怡和航空部接洽
電話 229101 (日間) 229102 (夜間)

● 星期二起飛時間則為下午五時

安界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

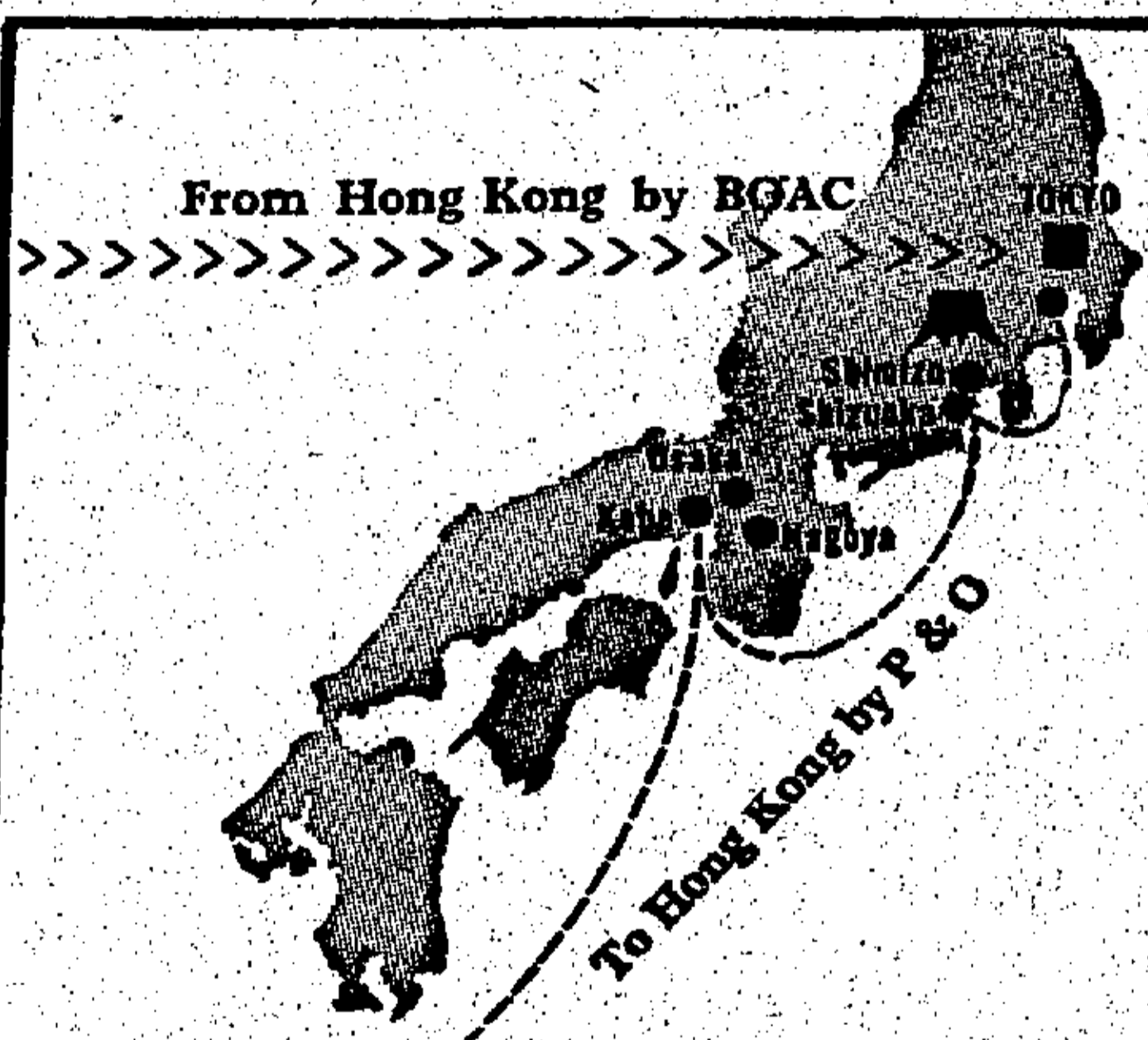
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

逍遙遊 日本



英航/鐵行 聯合舉辦 海空旅行

為期九天僅費港幣 2,449 元閣下將乘搭
英航勞斯萊斯 707 噴射客機直飛東京,然
後轉乘豪華的鐵行輪船,瀏覽景色舒暢身
心,其樂無窮欲知詳細情形請參閱地圖並
填寫下列表格即奉上全部行程說明書



寄香港郵政信箱第一七號,英國海外航空公司
本人欲知關於英航/鐵行聯合之日本海空旅行
的詳細情形

姓名 _____

地址 _____

電話 _____

本人前旅行代理是 _____

安界各地英國海外航空公司服務最週到

BOAC

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

香港童軍總會

歡迎各地領袖 及泰小狼英雄

【本報訊】世界童軍聯合會執行委員會,昨日下午四時,在港舉行會議,由香港童軍總會主席李國章主持。會議中,李主席報告了香港童軍總會的工作情況,並歡迎各地領袖及泰小狼英雄蒞臨指導。會議決定,將於下月舉行一次大型活動,以推廣童軍運動。此外,會議還討論了有關童軍訓練及活動的建議,並通過了相關決議。會議在熱烈的掌聲中圓滿結束。



蘇望陶畫展

【本報訊】蘇望陶畫展,將於下月在山景花園揭幕。蘇先生是本地著名畫家,此次展覽將展出其近年創作的多幅山水、花鳥及人物畫。作品風格獨特,筆墨生動,深受藝術愛好者歡迎。展覽期間,還將舉行講座,介紹中國傳統繪畫的技藝。歡迎各界人士踴躍參觀。



滴官張小雄英軍童軍 (攝者記報本)

中青口琴隊百人演奏

【本報訊】由香港青年會主辦,中國青年口琴隊百人演奏,將於下月舉行。該隊由多位優秀的口琴演奏家組成,將演奏多首中外名曲。演出旨在推廣口琴藝術,豐富市民的文化生活。演出地點為香港大會堂,歡迎市民前往欣賞。

高劍父誕辰紀念會盛況

【本報訊】高劍父誕辰紀念會,將於下月舉行。高先生是著名畫家,此次紀念會將展出其作品,並舉行研討會。會中將邀請多位專家學者,共同探討高先生的藝術成就。此外,還將有音樂演奏及文藝表演。活動旨在弘揚高先生的藝術精神,促進藝術交流。

萬德社慶祝週年紀念

【本報訊】萬德社慶祝週年紀念,將於下月舉行。該社為促進社區和諧,將於當晚舉行大型晚會。晚會節目豐富多彩,包括歌舞、雜技及遊戲等。屆時將有精彩的表演,為市民帶來歡樂。歡迎各界人士參加。

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊,將於下月舉行週年大會。大會將總結過去一年的工作,並制定新一年的計劃。此外,還將表彰在過去一年中表現優異的隊員。大會還將舉行各項活動,以加強隊員之間的聯繫。歡迎全體隊員參加。



馬經

第一次賽馬次天

第一班馬上陣

好漢獵人鬥快

局面并不單純爆冷場合多

【本報訊】昨晚（十七日）晚，在「第一班馬上陣」中，好漢獵人鬥快，局面并不單純，爆冷場合多。昨晚（十七日）晚，在「第一班馬上陣」中，好漢獵人鬥快，局面并不單純，爆冷場合多。昨晚（十七日）晚，在「第一班馬上陣」中，好漢獵人鬥快，局面并不單純，爆冷場合多。

七場

在「第一班馬上陣」中，好漢獵人鬥快，局面并不單純，爆冷場合多。昨晚（十七日）晚，在「第一班馬上陣」中，好漢獵人鬥快，局面并不單純，爆冷場合多。

特美來一枝獨秀

善意吉照候補材

真美家勢在必得

優美大勇有威脅

金玫瑰未見真底

勇躍重坐二望一

老敏穿雲箭

老敏連位置

忠實預測

老敏

獵人復原排得出

好漢裝復謹慎防

金羽心得

老敏

鐵寶郎此程專家

冷門是非洲鑽石

投注前不妨看看

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

金羽心得

老敏

猛生狗！多作動

彩七部全

滿爆早絕擁擠前空

UPPERSEVEN THE MAN TO KILL

樂聲新聲

票座天三售預

司公限有行生耀

四一五四〇七：話電 號二廿至十二道皇英

器電庭家廠名

購選觀參迎歡 應供貨新備常 品佳禮送界各

機衣洗動白 機視電欸新

麗鋒號巨輪

由美國來港將於二十抵埠
廿五開紐約波地摩波士頓

尚有航訊刊在第五張第三頁

富島丸 廿七開往
紐約 費城
廿八開往
紐約 費城

太古輪船公司
往 廣州 汕頭 廈門 寧波 上海 天津 橫濱 神戶 日本
往 倫敦 蘇彝士 亞丁 塞特 馬賽 里昂 巴黎 英國
往 澳洲 紐西蘭 南美洲 歐洲 各埠

秋葉丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

太平洋輪船公司
往 日本 韓國 中國 歐洲 澳洲 紐西蘭 南美洲 歐洲 各埠

捷德那輪 廿一抵港
廿二開往
紐約 費城

安寧輪船公司
往 日本 韓國 中國 歐洲 澳洲 紐西蘭 南美洲 歐洲 各埠

伊勢丸 十九抵港
廿一開往
紐約 費城

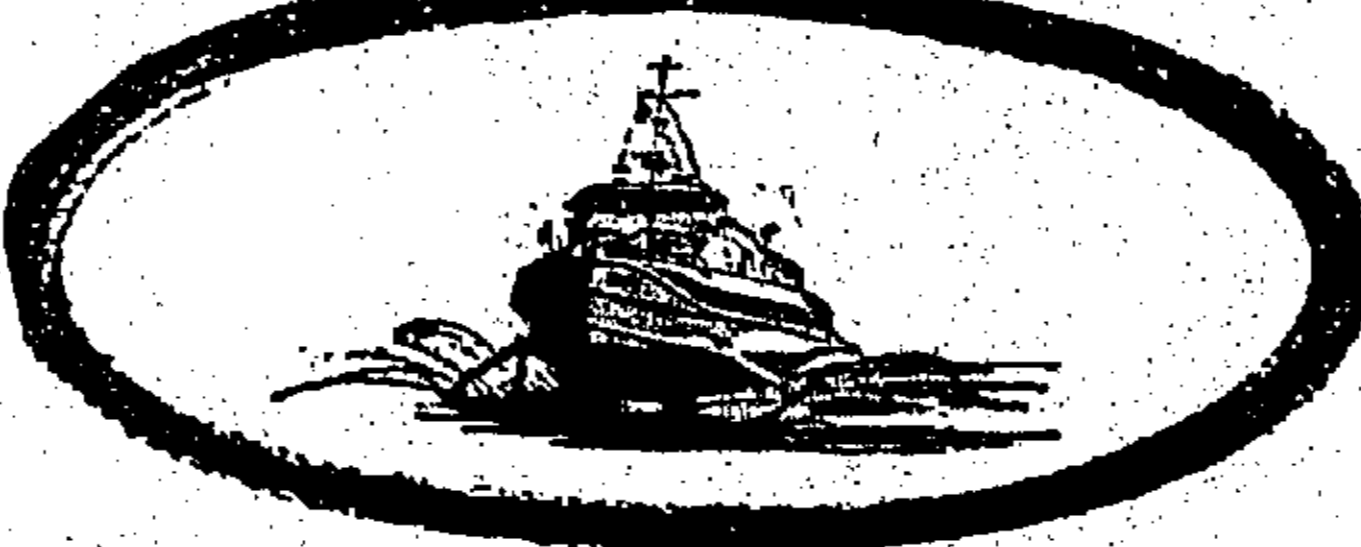
安寧輪船公司
往 日本 韓國 中國 歐洲 澳洲 紐西蘭 南美洲 歐洲 各埠

昭和海運株式會社
SHOWA LINE
廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

協成汽船株式會社
KYOSEI LINE
廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

甘地聖雄 十八抵港
十九開往
紐約 費城

協成汽船株式會社
KYOSEI LINE
廿二抵港
廿三開往
紐約 費城



香港開時間表	澳門開時間表
8.30 1.30	7.45 1.30
9.30 2.30	8.30 2.30
9.45 3.15	10.30 3.15
10.30 4.30	11.15 4.30
12.30 5.00	12.30 5.00

遠東水翼船務有限公司
往 澳門 香港 上海 天津 橫濱 神戶 日本
往 倫敦 蘇彝士 亞丁 塞特 馬賽 里昂 巴黎 英國
往 澳洲 紐西蘭 南美洲 歐洲 各埠

MAERSK LINE

馬連馬士基 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

印度航業有限公司
THE SHIPPING CORP. OF INDIA LTD.
廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

安達那州 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

甘必來輪 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

大寶輪 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

珍施馬士基 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

可達馬士基 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

安達那州 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

安達那州 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

田納西丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

富島丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

捷德那輪 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

伊勢丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

昭和海運株式會社
SHOWA LINE
廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

甘地聖雄 十八抵港
十九開往
紐約 費城

格蘭興 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

名古屋丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

三浦丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

伊勢丸 廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

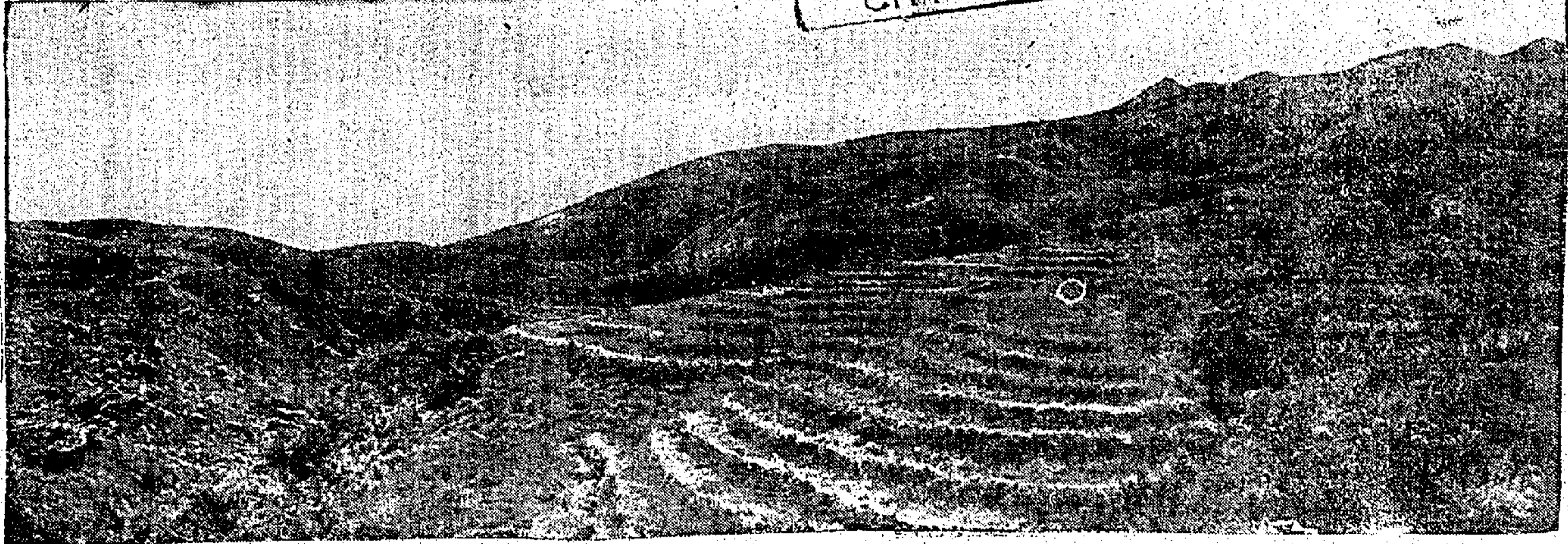
昭和海運株式會社
SHOWA LINE
廿二抵港
廿三開往
紐約 費城

甘地聖雄 十八抵港
十九開往
紐約 費城

CITY HALL



(五) 繡絲溪上潭之瀑



攝毅君李

景全河遊賴寒

此於本報刊載，而對寒山溪之瀑布，從左至右，依序攝影，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。



(六) 繡絲溪下潭之遊人

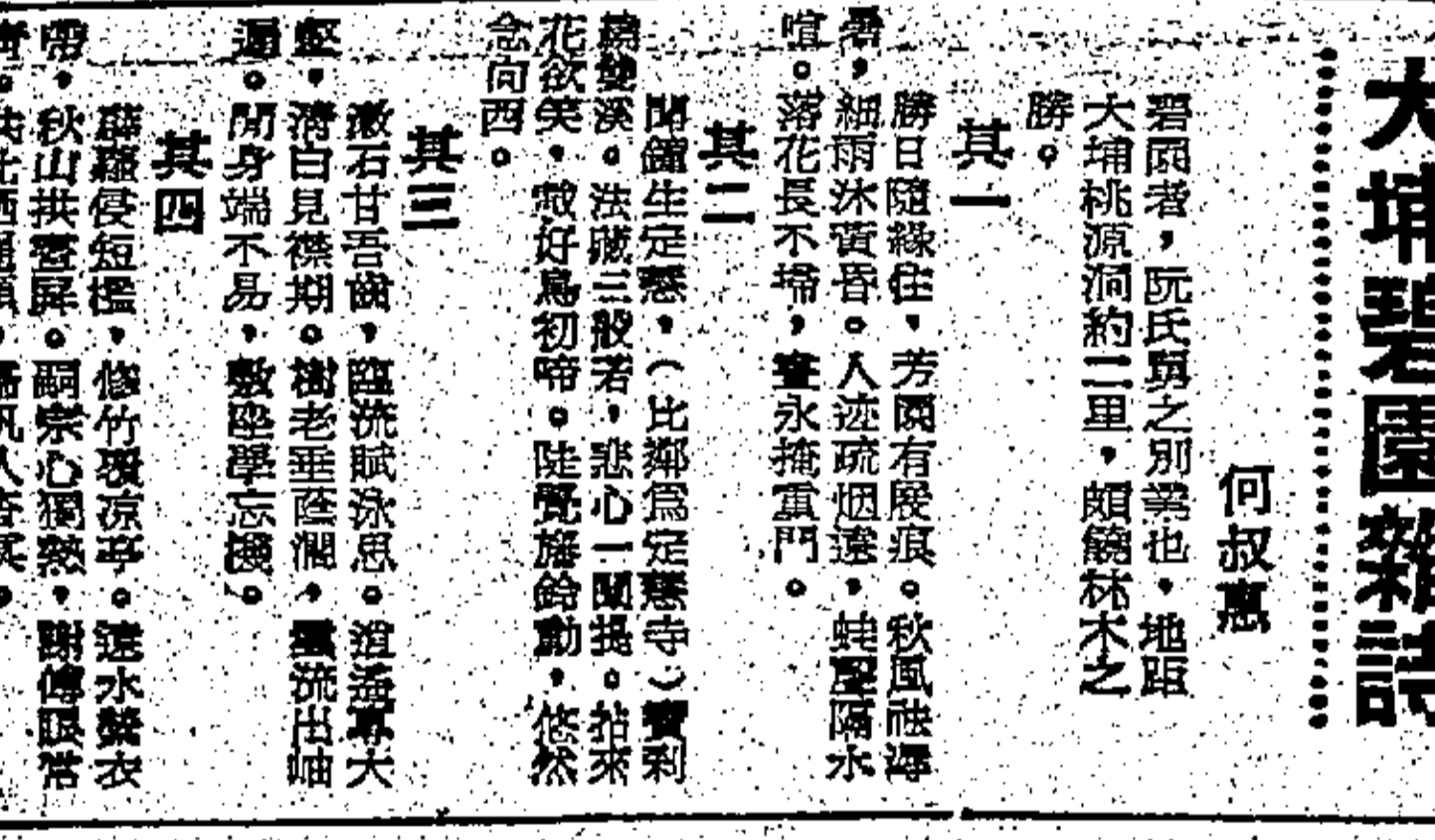


李君毅攝

寒山溪之瀑布，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。



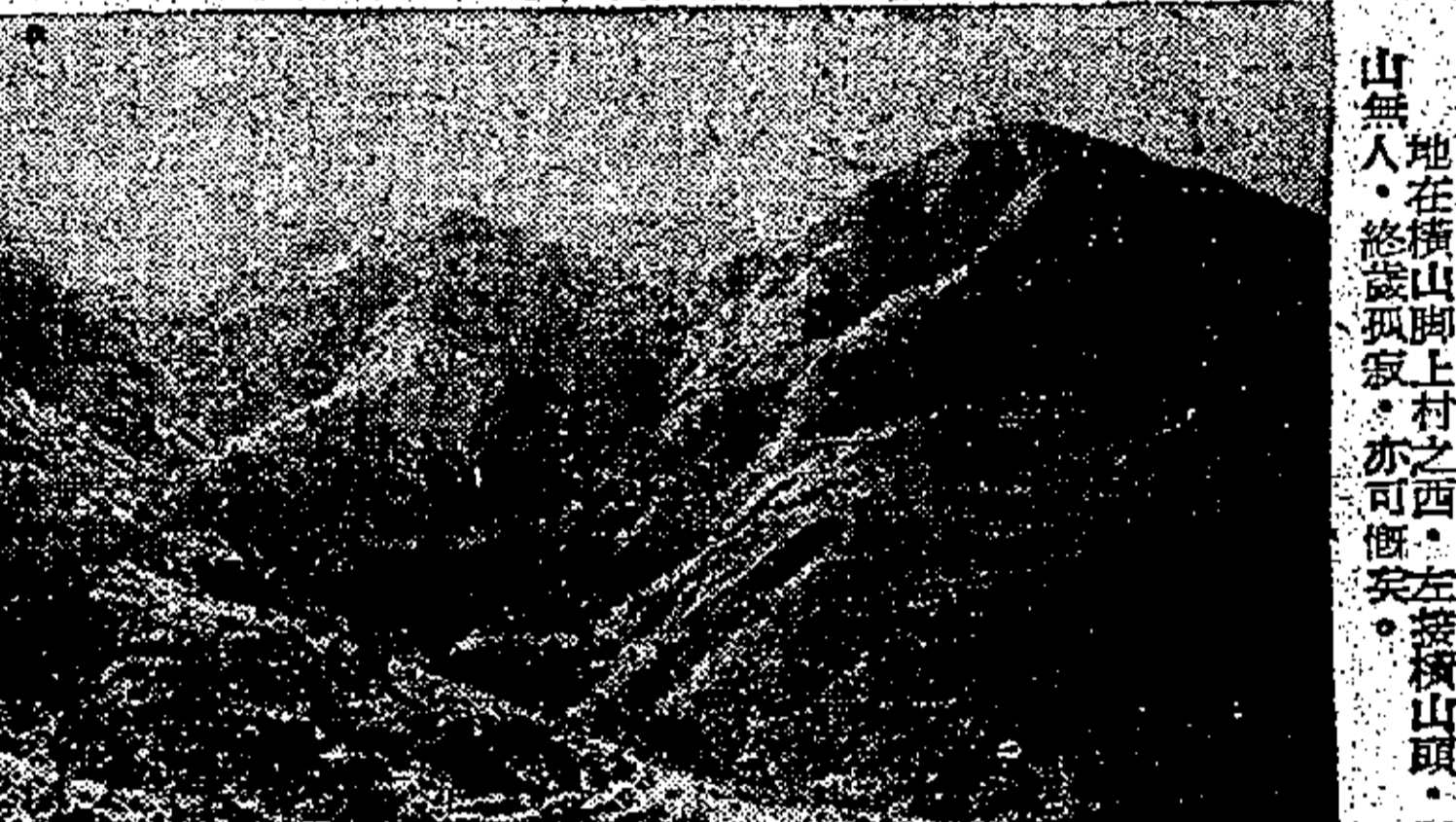
旅行雙周刊
寒山溪之瀑布，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。



李君毅攝

寒山溪之瀑布，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。

寒山溪之瀑布，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。



李君毅攝

寒山溪之瀑布，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。

寒山溪之瀑布，其第一瀑布，即為「繡絲溪」(本報刊載)，其第二瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第三瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」，其第四瀑布，即為「水口」，而由天成，溯水而上，則為「繡絲溪」。



李君毅攝



